SUUREN KONSERTIN

Antaa Astorian S. S. Klubin Musiikinharrastajat

Sunnuntaina Joulukuun 9 p:nä

KLUBIN Haalilla **KLUBIN Haalilla**

Ohjelma:

1. GIPPSLAND MARCH ....Säv. A. F. Lithgow
2. EVENING IDYLS ....Säv. C. L. Barnhouse
3. UKKONEN, marssi ....Säv. J. Ph. Sousa
Soittokunta.
4. LIITTOHON ....Säv. J. P. Cronhamn
5. HERÄÄ, HERÄÄ ....Säv. Fr. Abt
6. JO TULENKI (humoreski) ....Säv. S. Palmgren
Mieskuoro.
7. BOLERO ....Säv. E. G. Rothleder
(Viulu-solo, esitt. Hj. Andros-Ilvonen)
8. SUOMENLAULU ....Säv. Fr. Pacius
9. OLIN MINÄ POIKA NUORI (suomal. kansanlaulu) ....Sov. E. Genez
Sekakuoro.
10. DUETTO .... — — —
(Esittää Mrs. Hirvi ja J. Soininen)
— 20 minuutin väliaika —
11. GENTRY'S TRIUMPHAL MARCH ....Säv. Fr. Jewell
12. ECHOES FROM THE OPERA .... Sov. M. Beyer
13. IDYLL, The Forge in the Forest ....Säv. Th. Michaelis
Soittokunta.
14. TUOLL' SIINTÄÄ (sanat kirj. J. Mattila) ....Säv. Jukka Mäkirine
15. MITÄPÄ TUOSTA (suomal. kansl.) ....Sov. R. Faltin
16. HEINÄMATKA ....Säv. O. Merikanto
17. TURVATON ÄITI ....Säv. O. Merikanto
Mieskuoro.
18. TALVILAULU ....Säv. G. Linsen
19. ORJAINLAULU ....Säv. Linroos
Sekakuoro.
20. ITALIAN SONGS MARCH ....Säv. — — —
21. FREEDOM'S AWAKENING (Marseillaise) March ....Säv. B. Sargent
22. COMIC TATTOO, Musicians' Strike ....Säv. Ph. Fahrbach
Soittokunta.

A. S. S. CLUBIN MUSIIKINHARRASTAJAT.
Jukka Mäkirinne, johtaja.

ALKAA KELLO 8:15 LOPUKSI TANSSIA. SISÄÄNPÄÄSY 60c.

ETUKÄTEEN OSTETTUNA 50c.

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN TELEFOONI-NUMEROT
Konttori ja liikkeenhoitaja......365
Toimitus 832
Konttori on auki kello 8 aamulla kello kuuteen saakka illalla. Huom, kello kuuden jälkeen illalla on käytettävä toimituksen puhelinta 832.

PÄIVÄLISTA

— "Ikuinen kaupunki", harjotus kello 7: Jokaisen saavuttava, että päästään sujuvasti edistymään harjotuksissa.

— Tanssinsoittajat haalille tänä iltana kello 8:30.

— Soittokunnan harjotukset huomen aamulla kello 9.

— Mieskuoron harjotukset huomenna kello 2 j.p.p.

— Sekakuoron harjotukset huomenna klo 2:30 j.p.p.

\- - -

Milk Consumers Leaguen
johtokunnan kokous on Klupin haalilla huomenna kello 1 päivällä.

\- - -

LUKEKAAPA
toisesta paikasta tästä lehdestä: "Mitä registeröidyiltä kysytään"; siitä voi olla hyötyä.

\- - -

TULKAA
vanhanmaan tansseihin Klubin haalille tänä iltana. Sisäänpääsy ainoastaan 25c miehiltä ja 15c naisilta. Orkesteri soittaa.

Hauskasta seurasta jo edeltäpäin kiittäen ja kohteliaasti kumartaen,
Esittelijä.

\- - -

Laxines Vatsanpehmennyslääke.
On erittäin tärkeätä huolehtia näin tautisena aikana, että vatsanne toimii joka päivä. Tämän voitte tehdä nauttimalla Hellbergin Laxine tablettejä iltasin levolle mennessänne, 1 tabletti on kylliksi. Ei mitään kipuja. Ne toimivat teidän nukkuessanne. Hinta 25, 5 laatikkoa $1.00. G. A. Hellberg, 279 W. Bond St., Astoria, Ore.

SEKALAISIA ILMOTUKS.

MYYTÄVÄNÄ — Koska minulla on nyt kaksi asuinpaikkaa, haluaisin niistä toisen myydä eli vaihettaa. Kirjeen kautta enempi tietoja, osotteella: A. Langila, Knappa, Ore. (12)

METSÄTYÖLÄINEN LOUKKAANTUNUT.

Eräs Sam Payne niminen metsätyöläinen tuotiin eilen täkäläiseen St Maryn sairaalaan Westport Lumber Co:n kämpältä, missä hän oli saanut hengenvaarallisia sisäisiä ja ulkonaisia vammoja, jouduttuaan kaatuvan puun alle.

\- - -

MEIDÄN HYVÄKSI-TUNNETTUA
yskänlääkettä "Rindell's Eucalyptus, Pine and Tar Cough Balm" on taas saatavana apteekissamme. Varokaa jäljennöksiä. — Kunnioituksella, Central Drug Store, Ernest Riadell, omistaja. (ilm.)

\- - -

POLIISIOIKEUDESSA
eilen iltapäivällä sakotettiin erästä John Petersonia $50 "yleisiä pahennuksia" koskevan säädelmän nojalla. Kanteessa väitettiin hänen sallineen uhkapeluuta tupakkakaupassaan. Hän maksoi sakkonsa.

\- - -

Ihosyyhy.
Jos teillä on syyhyä voitte sen poistaa hieromalla ihonne Hellbergin syyhysalvalla parina iltana. Tilataan osoitteella G. A. Hellberg, 279 W. Bond St. Astoria, Ore. Hinta 75c.

\- - -

AVIOEROA
vaimostaan Helmistä hakee Väinö Riippa, pyytäen samalla saada yksinomaiseen hoitoonsa heidän kolmivuotiaan lapsensa, Ensi Orvokin.

\- - -

LOHILLEKIN MÄÄRÄTTY "DIKTAATTORI".

Washingtonista, D. C., tulee tieto, että eräs elintarvetirehtööri Hooverin kanssa "kauan neuvotellut" Frank M. Warren on nimitetty lohitirehtööriksi — ainoastaan maalle vedetyille lohille, tietysti. Hänen tehtäväkseen on annettu katsoa, etteivät kannutuslaitokset tarpeettomasti pidätä kaloja varastoissa, eivätkä kisko niistä kohtuuttomia hintoja. Kohtuullisen hinnan määräämisessä kuitenkin tulee lohikauppiailla olemaan riittävästi sananvaltaa.

\- - -

SOTAAN VIETÄVIÄ

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, December 8, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

miehiä tarkastamaan on presidentti Wilson nimittänyt, kutsuntamarsalkka Crowderin esityksestä, lääkärit J. A. Fultonin, arthur Van Dusenin ja C. W. Edmundsin, Clatsop kauntista. Nämä tulevat avustamaan paikallislautakuntaa, varsinkin sellaisissa tapauksissa, kun miehet vaativat vapautusta fyysillisten vikojen perusteella.

\- - -

HAMMOND-SAHAN TYÖLÄISIÄ PISTETTY LIITTOHON.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, December 8, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Noin kaksi- ja puolisataa työläistä Hammond-sahalla Astoriassa ja satakunta miestä saman yhtiön laitoksella Warrentonissa kuuluu yhtyneen työnteettäjäin muodostamaan ja hallituksen hyväksymään uskollisten työläisten liittoon. Jokainen jäsen saa kuvaavan tunnusmerkin, napin, ja sitoutuu isänmaallisesti, vikuroimatta ja nurkumatta työskentelemään, että hallitus saisi puutavaraa ilmalaivojen valmistamista varten. Liiton ohjelmaan kuuluu m.m. työskenteleminen kaikkina päivinä ja työpäivän pitäminen vanhanaikaisena.

\- - -

KAMALA RYSÄYS.

Ford-auto, jossa oli William C. Wilson, "money order"-klerkki täkäläisessä postikonttorissa ja urakoitsija John Mattsonin poika Claude A. Mattson, hyppäsi Commercial-kadulta puolitiessä Columbia Flatsin ja rautatieaseman välillä klo 12:30 viime yönä, ja kupertui kumoon hietikolle, likistäen kummankin miehen alleen.

Jotkut ohikulkijat, jotka näkivät onnettomuuden, kutsuivat poliiseja apuun. Poliisit Bakotich ja McKnight menivät ja vetivät miehet pois auton alta ja veivät heidät "pääkortteeriinsa", missä tri Pilkington neuloi Wilsonin kasvoihin tulleet haavat. Senjälkeen Wilson lähetettiin sairaalaan. Mattsonin vammat olivat lievemmät, joten hän voi mennä kotiinsa.

Auto oli tulossa länteenpäin, melkoisella vauhdilla, mikäli näkijät kertovat. Sen äkillisen suunnan muuttumisen sanotaan johtuneen ohjauslaitteen epäkuntoisuudesta.

\- - -

ITÄVALTALAISET HUOLISSAAN.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, December 8, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Muodollinen sodan julistaminen tämän maan taholta Itävalta-Unkaria vastaan on aiheuttanut suurta huolestumista m.m. Astoriassa asuvien itävaltalaisten ja unkarilaisten keskuudessa. Ne, jotka eivät ole hankkineet tai saaneet täydellisiä Yhdysvaltain kansalaisoikeuksia, tullaan piakkoin eristämään ja karsinoimaan samoin kuin saksalaisetkin.

Muuan "etelä-slaavien" järjestö, jonka noin 200 jäsentä ovat tuon kaksoismonarkian alamaisia, piti torstai-iltana ylimääräisen kokouksen, jossa pohdittiin nykyistä tilannetta. Siellä hyväksyttiin seuraava "julistus" presidentille lähetettäväksi:

"Me, Astorian, Ore., etelä-slaavien järjestön jäsenet pidimme ylimääräisen kokouksen tänä iltana ilmaistaksemme uskollisuutemme Yhdysvalloille. Me tahdomme onnitella teitä sen ylevän taistelun johdosta, jota te käytte ihmiskunnan hyväksi. Me tulemme vastaanottamaan suurella tyytyväisyydellä sanoman, että Yhdysvallat on julistanut sodan Itävalta-Unkaria vastaan ja lupaamme teille uskollista apuamme kaikessa, mitä te ja Yhdysvaltain hallitus katsotte sopivaksi tehdä.

"Luka Bogdanovich, johtaja.
"Simon Butonovich, sihteeri."

Siirtolaistarkastaja E. T. Goochin konttori oli eilen ja tänään täynnä Itävalta-Unkarin alamaisia, jotka koettivat saada selkoa nykyisestä asemastaan. Tarkastaja ilmotti ei saaneensa vielä muodollista ilmotusta siitä, että vihollismuukalaisia koskevat asetukset olisivat täällä voimassa itävalta-unkarilaisiin nähden, mutta odottaa saavansa sen heti.

\- - -

KONSERTIN YLEISHARJOTUKSET

eilen illalla Klubin talossa todistivat kuinka suuriin ponnistuksiin Klubimme lauluseurat ja soittokunta olivat ryhtyneet huomenillalla pidettävän konsertin onnistuttamiseksi. Soittokunta tuntui olevan hyvin "liipattu", soittaen kappaleensa puhtaasti. Suurta uskallusta on kysynyt sellaisten kappaleiden kuin esim. "Echoes From the Opera" ja "The Forge in the Forest" ohjelmaan ottaminen, mutta harjotuksissa ilmeni, että soittajat vastasivat edesottamisensa.

Hyvässä "tämmingissä" olivat myös mieskuoron äänet ja jos samanlaista tehtäväänsä syventymistä osotetaan konsertissa kuin eilen illalla, niin hyvä tulee.

Soittokunnan ja mieskuoron esitykset jo sinänsä muodostaisivat ansiokkaan ohjelman, mutta näiden lisäksi esiintyy mahtava sekakuoromme useilla numeroilla. Oikeassa elementissään on sekakuoro laulaessaan kauniin talvilaulun" ja repäsevän "Orjainlaulun."

Kuten on ilmotettu, esittävät Astoriassa eteviksi tunnetut laulajat Mrs. Hirvi ja J. Soininen dueton ja Hj. Andros esittää viulusoolon.

Kaiken kaikkiaan on ohjelmassa 22 numeroa vaihtelevassa järjestyksessä. Harjotuksissa pääsi esimakuun, että konsertista tulee suuremmoisin, mitä Astoriassa on pidetty ja kieltämättä paras soitannollinen tilaisuus, mitä minkään seuran tai seurueen puolesta on Astoriassa annettu tänä vuonna. Tiedämme amerikalaisten keskuudessakin annettavan arvoa hyvälle musiikille ja sentähden olisi suotava, että jokainen, jolla on mahdollisuutta, tuo huomiseen konserttiin jonkun "kielisen" tuttavansa. Ovimaksu 50 senttiä on näinä aikoina pidettävä huokeana maksuna konserttitilaisuuteen, ja varsinkin sellaiseen kuin on sunnuntai-iltana.

Tämän kaiken lopussa tulee olemaan vielä tanssia soittokunnan soitolla.

BISBEEN KARKOTUKSET

(Jatkoa viidennellä sivulla)

hotuksesta elokuun lopulla.

(14) Karkotettujen ja niiden joukossa jotka karkotuksen jälkeen yrittivät päästä takaisin Bisbeehin, oli useita jotka olivat registeerautuneet asevelvollisuuslain alaisena, ja jotka siitä syystä pyrkivät takaisin, voidakseen täyttää velvollisuutensa alistumalla sotilastarkastukseen lain määräämässä järjestyksessä.

Valiokunnan suositukset presidentille.

Näiden havaintojensa perusteella katsoo rauhotusvaliokunta olevansa pakotettu tekemään joitakin esityksiä:

1. Kaikki laittomuudet ja perustuslain ja valtion lakien takäämien oikeuksien häiritseminen on heti lopetettava. Jokaiselle on myönnettävä oikeus päästä Warrenin piiriin laillisessa ja rauhallisessa tarkotuksessa. Jokaisen oikeutta joko muuttaa pois Warrenin piiristä tai asua siellä on eittämättömästi suojeltava, paitsi milloin sellainen on laillisten toimenpiteiden kautta rajoitettu. Tämän saavuttamiseksi olemme me osottaneet kirjelmän kuvernööri Campbellille ja Cochise kauntin sheriffi Wheelerille.

2. Mikäli heinäkuun 12 p:nä toimeenpantujen karkotuksien ja sitä seuraavien tapahtumien yhteydessä on rikottu Arizonan valtion lakeja, yhdymme me kuvernööri Campbellin esitykseen, että asianomaiset viranomaiset huolehtivat siitä että lainrikkomiset tulevat hyvitetyiksi.

3. Mikäli valiokunnan käytettävistä todistuksista käy selville, että asevelvollisuuslain täytäntöönpano on karkotuksien takia tullut häirityksi, olisi se saatettava Yhdysvaltain yleislakimiehen huomioon.

4. Mikäli valiokunnalle esitetyistä todistuksista käy selville valtioidenvälisen tiedonantolaitoksen toiminnan häiritsemisestä, olisi sellainen saatettava valtioidenvälisen kauppakomissionin huomioon.

5. Koska yllämainitunlaisia karkotuksia ei ole vielä määritelty liittovaltioiden lakien rikkomiseksi, katsomme me velvollisuudeksemme ilmottaa presidentille, että olisi esitettävä kongressille, että sellaiset tapahtumat olisivat tästälähtein selitettävät rikoksiksi liittovaltojen lakeja vastaan.

Kapitalistisen yhteiskunnan kehityssuuntaa valaisevia numer.

"Sosialismin kansantaloudelliset teoriat ovat vääriä ja sosialismin yhteiskunnallinen filosofia on väärä, nimittäin materialistinen historian käsitys, josta tiedemiehet jo ovat kokonaan luopuneet." Tätä sanovat meille kaikki "hengen jättiläiset," jotka ovat siinä määrässä itserakkaita narreja, että luulevat heidän aivoistaan lähtevän "ikuisen totuuden" johtavan tätä maailmaa, eikä suinkaan tämän maailman johtavan heidän ajattelemistaan, kuten asia todellisuudessa on nyt ja on aina ollut kautta ihmiskunnan historian.

Jos "tiedemiehet" ovat luopuneet tämän teorian tunnustamisesta, toteaa käytäntö entistä voimakkaammin ja silminnähtävämmin, että materialistiset syyt johtavat yhteiskunnallista ajattelemista, eikä mikään muu.

Sosialistisissa kansantalouden teorioissa väitetään, kuten tunnettua, että kapitalistinen talousja yhteiskuntajärjestelmä rikastuttaa muutamia, keskittää yhteiskunnan varallisuuden muutamien harvojen käsiin ja saattaa suuret kansanjoukot rikkaitten taloudellisesta vallasta riippuvaiseksi.

Edessämme on viimeisiä Yhdysvaltain verotilastoja. Niistä näkyy kuinka nopeasti varallisuuden keskittyminen tapahtuu.

V. 1914 löytyi Yhdysvalloissa 60 yksityistä henkilöä, joiden persoonalliset vuositulot menivät miljoonan dollarin ylitse ja jokaisella näillä harvoilla valituilla oli omaisuutta keskimäärin $127,000,000. Kesäkuussa v. 1915 verotettavia tuloja laskettaessa huomattiin, että henkilöitä, joiden vuositulot olivat miljoonan dollarin ylitse oli silloin 120 ja kullakin keskimäärin omaisuutta $200,000,000.

Samanlaista varallisuuden ja tulojen kohoamista oli huomattavissa 500,000—1,000,000 dollariin vuositulojen nauttijain joukossa.

Mainittakoon vielä, että v. 1914 löytyi Yhdysvalloissa 2,340 henkilöä, joiden vuositulot olivat $100,000 tai enemmän, ollen heidän yhteinen vuositulonsa $595,000,000. V. 1915 oli näitä henkilöitä 3,707 ja heidän vuositulojensa kokonaissumma teki $1,050,000,000. Kymmenes osa Yhdysvaltain asukkaista kaappasi viime vuonna noin kahdennenkymmenennen osan kaikista tuloista tässä maassa.

Mutta eivätkö ylläolevat numerot juuri todista, että rikkaitten luku lisääntyy, eikä suinkaan vähene ja eivätkö ne todista sitä, mitä yliopistoprofessorit väittävät, että kaikilla "ahkerilla ihmisillä" on tilaisuus ja mahdollisuus kohota miljuneereiksi?

Katsokaamme mitä näemme toisella puolella! Jo niidenkin keskuudessa, jotka ansaitsevat muutaman tuhannen dollaria vuodessa, huomataan alenemista. V. 1914 löytyi Yhdysvalloissa 82,454 henkilöä, joiden vuositulot olivat 4—5 tuhanteen dollariin, mutta v. 1915 oli näitä ainoastaan 69,045.

Verotilasto ei tiedä mainita kuinka suuren määrän tähän keskiluokkakerrokseen kuuluvat omistavat omaisuutta. Tästä kai voisi tilastoa tehdä, sillä omistavathan näitä tuloja nauttivat pieniä omaisuuseriä, mutta kansallistaloudellisissa laskelmissa vähän merkitseviä eriä.

Kun sitten tulemme niihin kansankerroksiin, joita on kymmeniä miljoonia, tiedämme vain, että he ansaitsevat muutaman satadollarisen vuodessa, eivätkä omista mitään, vaikka tuottavat kaiken minkä muut omistavat.

Muutamia kymmeniä vuosia sitten olivat samat suhteet aivan toisenmuotoiset. Rikkaita siinä merkityksessä mitä Morganit ja Rockefellerit ovat nyt, ei ollut ollenkaan. Myöskään ei ollut köyhälistöä siinä merkityksessä mitä nykyaikainen köyhälistö on, köyhälistöä, joka taloudellisten pakkolakien alaisena on pakotettu syntymään köyhyydessä ja kuolemaan köyhyyden ja puutteen ahdistamana.

Marxilaisissa aatteissa esitetty, kapitalistisen rikkauden kehitystä valaiseva teoria, osottautuu kieltämättömästi paikkansapitäväksi.

Tästä seuraa myöskin se, että rikkauksien kasaantumista osottavan teorian luonnolliset johtopäätelmät pitävät paikkansa.

Yhteiskunta jakaantuu varallisuuden omistuksen kautta yhdeltä puolelta ja riistettyjen köyhien kautta toista tietä vastakkaisiin luokkiin, joiden täytyy taistella toisiaan vastaan. Riistettyjen köyhien täytyy suojella itseään rikkauteen perustuvaa ryöstövaltaa vastaan.

Yhteiskunnallinen ajatteleminen muodostuu eri yhteiskuntaluokkien keskuudessa samassa suhteessa vastakkaiseksi kuin niiden elämänehdotkin ovat vastakkaisia. — Raiv.

Uudistakaa tilauksenne ajoissa ettei lakkautusta lehden lähettämisessä tule tapahtumaan!

STUMEZE
KROONILLISILLE VATSATAUDEILLE
Ei ainoastaan yksinkertainen ruuan jälkeen nautittava pulveri, vaan oikea vatsalääke, valmistettu siten, että se antaa huojennuksen heti vaikeissakin, joko kauemmin kestäneissä tahi lyhempiaikaisissa kivuissa. Kokeilkaa sitä tullaksenne varmuuteen. Myydään takauksella kaikissa rohdoskaupoissa.
Pyytäkää vapaata selostuskirjasta, osotteella: The Black Medicine Company, San Diego, Cal.

Peterson'in Veljesten kaupasta
YLÄKAUPUNGILLA, saatavana kaikenlaista tupakkaa ja savukkeita sekä miesten vaatetustavaraa.
Ystävällinen kohtelu kaikille.
1361 Franklin Avenue,
Puhelin 849.

T:ri H. HARTMAN
(Suorittanut lääkärin tutkinnon Suomessa)
Vastaanotto: 10—12 a. p. 2—4 ja 7—8 i. p.
Sunnuntaina: 11—12 a. p.
573 Commercial Street,
ASTORIA, ORE.
Puhelin 829.

WIRKKALA
— VIRVOKKEITA —
570 Commercial St., Astoria

RÄÄTÄLI A. HILLI
prässää pukunne 50 sentillä udenaikaisella höyryprässillä. Kaikenlaista ammattiin kuuluvaa työtä tehdään kohtuullisilla hinnoilla. Tilaamalla pukunne Hilliltä voitte säästää itsellenne rahaa. Suuri määrä tyytyväisiä liiketuttavia takaa teille luotettavaisuuden. Myöskin voitte ostaa kaikenlaista miesten vaatetukseen kuuluvaa tavaraa halvimmilla hinnoilla.
A. Hilli, 66 Columbia Ave.
Uniontown Astoria

Suomessa korkeamman tutkinnon suorittanut
HIEROJA
JA SAIRASVOIMISTELIA
Albert Pohjantähti
Ottaa vastaan sairaita
45 Bond St.—Telefooni 744-L
ASTORIA, OREGON.
Täydellinen luonnonparannushoito samassa paikassa. Annetaan myös neuvoja kotihoitoa varten.
KOHTUULLISET HINNAT
Huom.! Monivuotinen kokemus.

Kaikenlaista Tupakkaa, Sikaaria, Paperossia, Piippuja, Taskuveitsiä, Taskukirjoja, Kukkaroita, y. m. aina saatavana
JOHN PENTTILÄ
No. 1 Columbia Ave., Astoria

Astoria Grocery Co.
Uppertownissa
Oikeat hinnat ja yhdenlainen kohtelu kaikille. Telef 93

Kuusamon Jussin Saunassa
kuuluu olevan hyvä löyly. Sitä on saatavana joka perjantai ja lauantai klo 1 j. pp..
JOHN PESONEN
Astoria :. Oregon
378—29 St. Telefooni 795-J

Tom Victorson
Uniontown
Barber Shop
ASTORIA :: OREGON

Parhain Kahvila
jossa tarjotaan kaikenlaisia virvotusjuomia, jääkermaa, kahvia, "suklaatti" maitoa ja kermaa. Kaikenlaisia makeisia ja leivoksia saatavana.
TOM VICTORSON,
222 Taylor Ave. Astoria, Ore.

Silmälääkäri
F. C. JOHNSON
Huone 8, Old Pythian rakennus
Puhelin 819. Astoria, Ore.

HOEFLER'IN
suklaatikaramellit ja jääkerma ovat maadultaan parhaita
Commercial St., Astoria, Ore

SUOMALAINEN
SAUNA
yleisön käytettävänä: tiistaina, keskiviikkona, perjantaina ja lauantaina.
Annan myös HIERONTAA
MRS. OLGA GIRSBACK,
182—10th St.

Puhelin: 820 — Kotiin 785-Y
Pukunne silitetään odottaessanne—50c
WUORI
& CO.
RÄÄTÄLIT NAISILLE JA MIEHILLE
Kaikkea ammattiimme kuuluvaa työtä kohtuullisilla hinnoilla
Puvut haetaan ja tuodaan kotiinne vapaasti
185—11th St., Astoria, Ore.

OLD CORNER CIGAR STORE
Tupakkaa, sikaareja, makeisia, virvokkeita y. m.
Suomalainen Tupakkakauppa
9:nen ja Bond katujen kulmassa

TOHT. F. E. CASEY
hammaslääkäri
511 Commercial St. Puhelin 355
Rogers Apteekin yläkerrassa
ASTORIA OREGON

F. C. WILSON
suomalainen valokuvaaja Star teatterin yläkerrassa ottaa kuvia yöllä sekä päivällä sopimuksen mukaan. Tilauksia otetaan kuvien suurennuksille.

IMPERIAL RESTAURANT
Ravintolassa ensiluokan kohtelu.
Paikka tunnetaan puhtaudestaan.
522 Commercial St., Astoria, Ore.

VIENNA CAFE
Crystal teatterin vieressä
535 Comm'l St. Astoria
Hyvää ruokaa saatavana. Ystävällinen kohtelu.
Suomalaiset syökää meillä!

PALLORUUMA
241 TAYLOR AVE. Phone 444
Kaikenlaista pientä tavaraa
HENRY SUTINEN

VAATTEITA PUHDISTETAAN
prässätään ja korjataan. Prässäys 50c. Uusia pukuja voitte tilata mittainne mukaan halvalla.
S. HAKOLA
214 Taylor Ave., Astoria, Ore.

Chas. Wirkkala
BARBER SHOP
(p)
300 TAYLOR St. ASTORIA, ORE

Modern Photo Studio
Kuvataan joka päivä ja iltasin sopimuksen mukaan. Tilattaissa kotonanne. Kuvia isonnetaan ja valmistetaan amatööri-kuvia.
Telef. 1093. 523 Comm'l S.
H. SALMELA,

Phone 781-R.
KÄTILÖ
Mrs. H. Andros
388 Alameda Ave., Astoria, Ore.